№ 115 (467)
Аўторак, 30 чэрвеня 1998 г.
Выдаецца з ліпеня 1995 г. на беларускай і рускай мовах
Перыядычнасць — 5 разоў у тыдзень
Кошт: у кіёсках і крамах — 3000 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.

На прастор, на шырокі разлог
Выходзі, мой народ, грамадою...
Якуб Колас

Народная Воля

Сонца	Усход	Заход
Мінск	4.50	21.23
Магілёў	4.40	21.12
Віцебск	4.33	21.20
Гомель	4.45	21.02
Гродна	5.07	21.30
Брэст	5.17	21.29

Чулі?

Як беларускую мову высялялі...

Інакш як дзікунства гэты крок улад успрыняць нельга. Сапраўды, у адведзены час у будынку, які арандавала рэспубліканскае Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны, з'явіліся судовы выканаўца Уладзімір Скурат, прадстаўнік жыллёвага рамонтна-эксплуатацыйнага аб'яднання Партызанскага раёна Аляксандр Кучук, панятыя і рабочая каманда.

Як падлічыла намеснік старшыні ТБМ Людміла Дзіцэвіч, у першы дзень былі вывезены 2 тысячы вязак кніг (ад 10 да 20 экземпляраў у кожнай), а таксама мэбля, стэлажы, шафы, крэслы ды... апячатаны сейф.

Калі я наведаў офіс ТБМ, то ўжо завяршалася пагрузка падшывак газет за мінулыя гады, у тым ліку "Нашага слова", звязкі лістоў прыхільнікаў роднай мовы, якія яшчэ нядаўна яны адрасавалі на Румянцава, 13.

Фармальнай падставай, альбо больш дакладней, — зачэпкай з'явілася запазычанасць аплаты за арэнду памяшкання. Аднак, як заўважыў старшыня таварыства вядомы паэт і грамадскі дзеяч Генадзь Бураўкін, праблема гэтая існавала і раней. І ўсё ж такі сумелі разлічыцца за 1996 год, хаця дзяржава не выдзеліла нам ні адной капейкі на гэтыя патрэбы.

Аднак з 1 студзеня мінулага года ў адносінах да ТБМ былі прадугледжаны вар'яцкія ўмовы арэнды — 10 долараў за квадратны метр плошчы.

Няхай паважаны чытач параўнае: калі яму прыйдзецца аплачваць па 10 долараў за кожны "квадрат", ці будзе гэта па кішэні і дзе ён з сям'ёй зможа апынуцца з-за запазычанасці?

Дарэчы, яшчэ ў савецкія часы, пасля абвяшчэння перабудовы, за два гады да путчу дзяржава выдзеліла ТБМ імя Францішка Скарыны памяшканне за невялікую арэндную плату. І вось амаль праз дзевяць гадоў "другая", здавалася б, дэмакратычная дзяржава патрабуе вярнуць займаемую плошчу ў будынку, які прывабіў чыёсьці вока.

Сярод удзельнікаў пікета ў абарону ТБМ і сведкаў высялення даводзіцца чуць, што зойме "свабоднае" памяшканне тэрытарыяльны ГАМ (гарадское аддзяленне міліцыі). Калі так адбудзецца, то наступнае лагічнае пытанне: якога прыбытку чакае дзяржава ад міліцыі, што існуе за кошт падаткаплацельшчыкаў?

Аднак, як бы ні развіваліся падзеі далей, гісторыя з высяленнем ТБМ імя Ф.Скарыны сведчыць аб адным: не ў пашане, на вялікі жаль, у беларускай дзяржаве родная мова. Адсюль і такое стаўленне да Таварыства беларускай мовы імя Ф.Скарыны — арганізацыі зусім не палітычнай. Мажліва, камусьці ва ўладарных кабінетах-пакоях гэта мроіцца ды падаецца інакш, і яны, іх гаспадары, атаясамліваюць ТБМ, скажам, з БНФ альбо іншай партыяй ці рухам, якія ў апазіцыі да ўлады. У адрозненне ад так званага Беларускага патрыятычнага саюза моладзі, які ўзначальвае Усевалад Янчэўскі і які тыя ж улады так шчодра фінансуюць і аплачваюць арэнду, зусім не абіраючы, і нават намёкаў наконт высялення не падаюць. Ды і чаго чакаць ад палітыкі дзяржавы, у якой існуе "ідэалогія" двух стандартаў?

Высяленне ТБМ абышлося без скандалаў і інцыдэнтаў з боку прыхільнікаў і сяброў таварыства, у многім дзякуючы "законапаслухмянай" пазіцыі кіраўніка гэтай грамадскай арганізацыі Г.Бураўкіна. Сваім аўтарытэтам Генадзь Мікалаевіч здолеў стрымаць ускіпеўшыя ад несправядлівасці пачуцці пікетчыкаў.

Шмат каго абурыла паспешлівае выкананне рашэння і загаду абласнога гаспадарчага суда менавіта ў той час, калі разглядаецца скарга ў Вышэйшым гаспадарчым судзе Рэспублікі Беларусь аб неправамернасці прынятага рашэння.

І ў дадатак: адпаведная камісія Мінскага гарвыканкама разгледзела пытанне аб ільготнай арэнднай плаце для ТБМ і спрыяльна паставілася да просьбы таварыства. Дык ці не паспяшаліся "ініцыятары" з высяленнем?

Віктар СВІРКО.

Так и сказал...

"Люди, которые говорят на белорусском языке, не могут делать ничего, кроме как разговаривать на белорусском языке, потому что по-белорусски нельзя выразить что-то большое. Белорусский язык — бедный язык. В мире существует только два великих языка — русский и английский".

(Из выступления А.ЛУКАШЕНКО на сессии Гомельского горсовета 1 декабря 1994 года).

"Спадзяёмся на Ваша разуменне..."

Паўтара месяца ліст на імя кіраўніка дзяржавы А.Р.Лукашэнкі ад старшыні Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны Генадзя Мікалаевіча Бураўкіна застаецца без адказу. Відаць, і сам прэзідэнт А.Р.Лукашэнка, і кіруючыя асобы з яго адміністрацыі палічылі праблемы, узнятыя ў пасланні, другараднымі, не вартымі ўвагі дзяржаўных дзеячаў. Пакуль судовыя выканаўцы не ўзяліся за высяленне...

Дзеля аб'ектыўнага ўспрымання штучна створанай сітуацыі з высяленнем рэдакцыя і друкуе ліст Генадзя Бураўкіна прэзідэнту Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнку.

Прэзідэнту Рэспублікі Беларусь А.Р.Лукашэнку

Паважаны Аляксандр Рыгоравіч!

Вымушаны звярнуцца да Вас у сувязі з крытычным фінансавым становішчам Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны.

ТБМ — добраахвотная, непалітычная, грамадская арганізацыя, створаная для спрыяння захаванню і развіццю адной з самых старажытных і мілагучных славянскіх моў. Сярод яе заснавальнікаў — Міністэрства адукацыі і культуры, Інстытуты мовазнаўства і літаратуры Акадэміі навук, Таварыства "Радзіма", Беларускае таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі. Яе суполкі працуюць ва ўсіх абласных цэнтрах і буйнейшых гарадах, у многіх раёнах рэспублікі. Яе актывістамі наладжваецца растлумачальная работа сярод моладзі, вядзецца аналіз моўных працэсаў у жыцці школ і вышэйшых навучальных устаноў, арганізоўваюцца навукова-практычныя канферэнцыі і семінары. У традыцыях Таварыства — цеснае дзелавое супрацоўніцтва з прадстаўнікамі дзяржаўнай улады.

Апошнім часам ТБМ перажывае надзвычай складаны і цяжкі перыяд яго існавання. Адменена дзяржаўнае субсідзіраванне газеты "Наша слова". З-за недасканаласці сучаснага айчыннага заканадаўства Таварыства практычна пазбаўлена падтрымкі прадпрымальніцкіх структур. З 28 лютага 1998 года цалкам спынена гаспадарчая дзейнасць. Непамерным цяжарам леглі на плечы ТБМ, якое функцыяніруе выключна за сродкі ад членскіх узносаў ды ахвяраванняў грамадзян, даўгі за арэндную плату і камунальныя паслугі па ўтрыманні офіса па вуліцы Румянцава, 13 у Мінску. Камунальнымі службамі пастаўлена пытанне аб высяленні Таварыства ў судовым парадку і адключана электраэнергія.

Згодна з заключанай раней з ЖРЭА Партызанскага раёна сталіцы дамовай, Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны абавязана плаціць за арэнду памяшкання пад офіс па 10 долараў за квадратны метр. Гэта для нашай грамадскай арганізацыі залішне высокая цана.

Нашы неаднаразовыя спробы знайсці з мясцовымі органамі ўлады выйсце з крытычнай сітуацыі прыймальных вынікаў не далі.

Лічачы справу развіцця і пашырэння дзяржаўнай беларускай мовы стратэгічна неабходнай і актуальнай для краіны, просім Вас паспрыяць атрыманню ільготы па арэнднай плаце за памяшканне па вуліцы Румянцава, 13 у Мінску ў адпаведнасці з п.10 Вашага Указа "Аб увядзенні адзінай тарыфнай стаўкі за арэнду нежылога фонду", а таксама знайсці магчымасць аказаць фінансавую дапамогу для забеспячэння дзейнасці Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны

Спадзяёмся на Ваша разуменне.

Старшыня Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны
Генадзь БУРАЎКІН.

Рэзананс

Что узнала жена экс-премьера Юлия Чигирь после публикации своего интервью в "Народной воле"

От редакции

Интервью под заголовком "Что видела и знала жена премьера Юлия Чигирь" было опубликовано в газете в субботу 13 июня текущего года. Оно вызвало довольно заметный резонанс: читатели звонили в редакцию и делились впечатлениями, Юлию Станиславовну знакомые одолевали просьбами одарить публикацией с автографом. Общее мнение сложилось такое: сложная тема решена корректно и очень многое читается между строк. По каналам личностных контактов доходили отзвуки и с той, другой стороны, где возобладала такая точка зрения: чего, мол, Юлия вылезла с этим интервью, зря, дескать, лучше бы ей помолчать. Три дня спустя в редакцию позвонила Юлия Станиславовна и сообщила, что "взялись" за младшего сына Чигирей — Александра. Дама она выдержанная, поэтому сказала, что поначалу попытается разобраться в ситуации сама и к прессе обратится лишь в том случае, если в том возникнет, по ее мнению, серьезная необходимость.

На одиннадцатый день после публикации супруга бывшего премьер-министра Беларуси Михаила Чигиря предоставила редакции документ. Так получилось продолжение темы — в жанре открытого письма Генеральному прокурору господину Божелко. Копию заявления Ю.С.Чигирь отправила Министру внутренних дел господину Агольцу.

Предлагаем вниманию читателей этот документ без правок и изъятий. В нем, на взгляд редакции, толково изложено, что случилось у Чигирей после того, как жена экс-премьера дала интервью "Народной воле".

"В настоящее время вынуждена вспомнить, что практически со дня назначения на пост премьер-министра моего супруга М.Чигиря 20.07.94 г. наша семья была поставлена под "контроль" и давление неизвестных лиц, которые вели сыск, распространяя при этом клеветнические сведения относительно членов семьи. По всей территории республики в одно и то же время с устойчивой периодичностью распространялись хорошо продуманные, учитывающие менталитет нашего народа, слухи. Наши собственные "расследования" показывали, что первоисточником "сведений" чаще являлись работники госорганов, прежде всего правоохранительных.

С самого начала "нападающая" сторона избрала болевую точку, позволяющую держать всю семью практически постоянно в стрессовом состоянии. Объектом нападения был выбран младший сын Александр, которому в 1994 году исполнилось 18 лет. За эти годы работники правоохранительных органов неоднократно пытались "привязать" Александра к многочисленным уголовным делам, находящимся в их производстве. Впоследствии невиновность и непричастность сына выяснялась, и он признавался невиновным еще до судебного разбирательства. Представляется, что делалось это лицами, проводящими доследование, умышленно или в результате добросовестного заблуждения по предложенной кем-то неверной версии. Наличие уголовного дела, где фигурировало имя сына, позволяло оперативным и следственным лицам вмешиваться в жизнь семьи, узнать круг друзей и знакомых, опрашивать соседей и одновременно "вводить" их в курс уголовного дела, по которому якобы "проходил" Александр. Когда в отношении сына дело прекращалось, всем говорилось: папа закрыл. По несколько раз в месяц сыну присылали повестки для явки в милицию. Повестки вручались соседям по подъезду от первого до девятого этажа и даже валялись на лестничной площадке. За сыном приезжали и увозили в наручниках, якобы за неявку по вызову, таскали на опознания, держали часами в коридорах. Неоднократно избивали дубинками. Последний раз до сотрясения мозга. Обыск в квартире и гараже. В мае 1996 года утром нам сообщили из милиции, что сын **пьяный** разбился на машине. Только то, что мы знали, что сын совершенно не употребляет спиртного, позволило овладеть собой и набрать номер телефона квартиры, где безмятежно спал сын.

Учитывая, что должность супруга обязывала беречь "честь государственного мундира", все члены нашей семьи стойко переносили все дрязги, не вынося их на обозрение. Сегодня положение изменилось.

Не настаиваю пока на расследовании незаконных действий в отношении нашей семьи, совершенных ранее. Прошу возбудить дело по последнему провокационному факту, имевшему место 15—16 июня сего года, совершенного работником УВД Строковым, установить и привлечь к ответственности лиц, стоящих за ним.

Суть дела будет детализирована при расследовании и заключается кратко в следующем.

Сотрудник УВД Строков, 16 июня 1998 г., используя служебное положение и связи в милиции, пытался возбудить уголовное дело по ст. 201 ч.1 УК РБ (хулиганство) в отношении Александра, использовав заявление своего сына Строкова Сергея, которого якобы "зверски" избил мой сын и его друг Геннадий Левчук. Строков Сергей, сын вышеназванного сотрудника УВД, является участником кражи из квартиры нашего сына, совершенной в марте текущего года. Дело по краже в настоящее время находится в производстве в милиции. Накануне, 16 июня с.г. у Александра состоялся резкий разговор с Сергеем Строковым возле подъезда нашего дома. Александр требовал назвать лицо, которому Сергей продал часть похищенного имущества с целью дальнейшего их возврата. Строков потребовал выкуп за них, ссылаясь на поддержку отца. Данный разговор и был положен в основу "дела".

Строков (отец) с утра 16 июня посетил ГОМ №1 Фрунзенского р-на г.Минска, лично подготовил свидетелей: лицо, ранее судимое за угон автомобиля Александра и отсидевшее за это два года (Лукин), его друга Ждановича, мать Ждановича. От Ждановича нам стало известно, что показания он писал под диктовку отца Строкова. Моего сына незаконно продержали в дежурной части ГОМ-1 около 10 часов и выпустили только после настойчивых требований Александра допросить многочисленных свидетелей с его стороны, находящихся возле участка, и дать ему возможность написать встречное заявление. Его требования исполнены не были, но это помогло ему выйти и избежать возбуждения в тот вечер уголовного дела по ст. 201 ч. 1 против него и исполнения угроз оперуполномоченных сотрудников о задержании на трое суток. В настоящее время дело пока переведено в разряд административных.

Данная провокация совершена в день, когда сын должен был сдавать последний госэкзамен в институте.

Почти все время, когда сын содержался под стражей, я находилась на участке и столкнулась с тем, что все оперативники отказывались признать, что имеют отношение к задержанию. В дежурную часть постоянно кто-то звонил и согласовывал действия. Звучала фамилия Соломеник, в его отсутствие приглашали его заместителя. Оперативники ждали каких-то указаний. Меня "выставили", а позже сына внезапно отпустили.

Учитывая, что данная провокация организована представителем управления внутренних дел по истечении трех дней после моего интервью, данного газете "Народная воля", не исключаю, что организована она по указанию главы государства и является местью. Прошу разобраться и привлечь к ответственности работников милиции — участников данного дела. В противном случае вынуждена осознать, что данное дело является политическим заказом, исполнитель которого получает возможность освободить своего сына за кражу и сбыт краденого имущества.

Данное заключение обязывает меня и детей защищаться всеми возможными средствами: обращением к мировым правозащитным организациям и просьбой о предоставлении политического убежища в других государствах.

С уважением и надеждой на понимание

Ю. ЧИГИРЬ,
25.06.1998".

З 1 ліпеня 1998 года ў Беларусі плануецца павышэнне цэн на нафтапрадукты

З 1 ліпеня гэтага года ў Беларусі чакаецца павышэнне цэн на светлыя нафтапрадукты — прыкладна на 10 працэнтаў. Аб гэтым БелаПАН паведаміла крыніца ў беларускім урадзе.

Па словах крыніцы, Міністэрства эканомікі рэспублікі сумесна з канцэрнам "Белнафтахім" і іншымі зацікаўленымі ведамствамі падрыхтавала некалькі варыянтаў разліку цаны. Яны, у прыватнасці, вызначаюць цэны на нафтапрадукты пры розных аб'ёмах канвертацыі беларускага рубля ў валюту для наступнай закупкі нафты. Як адзначаюць эксперты, павышэнне цаны на нафтапрадукты звязана з праблемай прыцягнення дадатковых крыніц для разліку за даўгі з камерцыйнымі структурамі, якія займаюцца пастаўкамі нафтапрадуктаў у рэспубліку, а таксама за даўгі за ўжо пастаўленую нафту.

Яўген ГРУБІЧ,
БелаПАН.

У Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі падрыхтаваны праект новага статута акадэміі

Як патлумачыў БелаПАН намеснік старшыні камісіі па падрыхтоўцы праекта статута акадэмік Віктар Буракоў, наспела неабходнасць прывесці дакумент, які рэгламентуе дзейнасць НАН, у адпаведнасць з новымі заканадаўчымі актамі рэспублікі ў навукова-тэхнічнай сферы. Гаворка ідзе найперш пра Закон "Аб Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі", які ўступіў у сілу 9 чэрвеня. В.Буракоў адзначыў, што сёння НАН мае статус вышэйшай дзяржаўнай навуковай арганізацыі і гэта адлюстравана ў самым першым параграфе новай рэдакцыі статута; у ранейшай яго рэдакцыі Акадэмія навук вызначалася як вышэйшая навуковая самаўпраўляемая арганізацыя. Акрамя таго, у старым статуце было 10 раздзелаў, цяпер іх 15, прынцыпова новых — 6. У адпаведнасці з новым статутам дзейнасць акадэміі ажыццяўляецца на аснове спалучэння прынцыпаў дзяржаўнага рэгулявання і навуковага самакіравання. Навуковае самакіраванне распаўсюджваецца на навуковую, навукова-тэхнічную, інавацыйную, навукова-арганізацыйную, інфармацыйную, рэдакцыйна-выдавецкую, вучэбную, вытворча-гаспадарчую і іншую дзейнасць акадэміі.

Установа таксама атрымала новыя правы: накіроўваць сваіх прадстаўнікоў для ўдзелу ў розных нарадах арганізацый, падпарадкаваных Савету міністраў; запытваць і атрымліваць ад навуковых арганізацый і ВНУ, якія выконваюць даследаванні за кошт сродкаў рэспубліканскага бюджэту, інфармацыю аб стане фундаментальных навуковых даследаванняў; праводзіць там праверкі сумесна з кампетэнтнымі органамі і даваць ацэнку стану і ўзроўню выконваемых навуковых даследаванняў і г.д.

У новым статуце з'явіўся раздзел, які агаворвае правы і абавязкі работнікаў акадэміі. Новаўвядзенні закранулі і парадак зацвярджэння першай асобы акадэміі. Як і раней, прэзідэнт абіраецца Агульным сходам акадэміі тайным галасаваннем. Аднак цяпер ён зацвярджаецца на пасадзе прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь і падсправаздачны яму, з'яўляецца па пасадзе міністрам, а таксама ўваходзіць у склад Савета міністраў.

Праект статута будзе абмеркаваны 30 чэрвеня на сесіі Агульнага сходу і пасля зацвярджэння ўрадам РБ уступіць у сілу.

Маргарыта ГОГАЛЕВА,
БелаПАН.

Превратности судьбы

Минские канализационные неурядицы "достали" беглого оппозиционера Петра Кравченко аж в Токио...

Людмила МАСЛЮКОВА, политический обозреватель "Народной воли"

Вслед за послами шести стран — пяти государств Европейского Союза и Соединенных Штатов Америки — из Минска на бессрочные консультации отбыли в свои столицы главы дипломатических миссий Японии, Турции, Болгарии, Польши. Литовского посла "ушли" в отпуск... К концу минувшей недели в Беларуси оставались полноценные представительства лишь таких стран дальнего зарубежья, как Индия, Югославия, Китай, Куба. Россия и прочие члены СНГ не отозвали своих послов. Руководство представительствами западных стран в Минске возложено на временных поверенных в делах.

С Запада на Восток пролег путь послов Беларуси в высокоразвитых странах. Валерию Цепкало, возглавляющему миссию в столице США, повезло, пожалуй, больше других: он был в отпуске и уже дома в момент, когда скандал-таки разразился. Официальный Вашингтон ограничился пожеланием его дальнейшего пребывания вдали от рабочего места. Отправлен восвояси из Федеративной Республики Германия посол Республики Беларусь Петр Беляев. Та же участь постигла представителя Беларуси во Франции Владимира Сенько.

Разумеется, массовая, можно сказать, миграция Чрезвычайных и Полномочных послов на направлении Запад—Восток не означает полного взаимного прекращения дипломатических отношений между странами. Но на какой-то срок уровень этих отношений снижен до уровня временных поверенных.

На фоне этого феномена официальный Минск постарался придать особое значение визиту президента Беларуси как раз на самый-самый развитый, демократический, цивилизованный Запад — в Швейцарскую Конфедерацию, в Кран-Монтано, на международный экономический форум. Этот факт, кстати, хорошо укладывается в ту концепцию, которую не раз озвучивало белорусское политическое ведомство в ходе "дроздовского инцидента", а именно — о двойных стандартах по отношению к нашей республике. Выходит, с точки зрения нейтральной и неприсоединившейся Швейцарии, дипломатически оскандалившаяся на весь мир страна не уронила авторитета, а ее главу принимают с докладом о совместных стратегиях взаимодействия. Стратегиях по-дроздовски?

Но если Александр Лукашенко красуется на экране швейцарского телевидения и ведет светскую беседу с президентом Кран-монтановского форума Жаном-Полем Картероном, то вполне светский человек, недавно сменивший "непримиримую" оппозиционную борьбу на престижный пост посла Беларуси в Японии, Петр Кравченко вынужден ретироваться из Токио при не весьма импозантных обстоятельствах. Еще он, видимо, не успел насладиться новым своим благолепным положением, как даже в Стране восходящего солнца его, выражаясь недипломатическим языком, "достали" минские канализационные (как бы это пристойно выразиться?)... неурядицы. Разумеется, и это к Петру Кравченко не пристанет, все-то с него — как с гуся вода. Знал же, когда шел служить, на какие коврижки разменял былую славу едва ли не лидера оппозиции и (по мнению многих бывших соратников) — свое человеческое достоинство.

Петр Кузьмич, конечно, человек многоопытный... Да и глава Министерства иностранных дел Беларуси Иван Иванович Антонович, как многие умудренные жизнью люди, знает, что хорошо смеется тот, кто смеется последним... Если применить принцип двойных стандартов к послам, демонстративно покинувшим Минск, то может и сбыться циркулирующий в государственных кулуарах и негосударственной прессе прогноз о том, что гордые представители цивилизованных стран и вернутся к исполнению своих обязанностей как миленькие, и поселятся, где им укажут. И если так случится, то они кое в чем уподобятся тому же Петру Кравченко, поскольку тоже окажутся в положении, когда им придется опуститься до уровня, запрограммированного официальной Беларусью.

Беларусь гаворыць "не" парнабізнесу

Беларусь аб'явіла сябе правапераемніцай у адносінах да міжнародных дагавораў па пытаннях барацьбы з распаўсюджваннем парнаграфічных выданняў. Указ у сувязі з гэтым падпісаў прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка.

У дакуменце гаворыцца, што правапераемства Рэспублікі Беларусь распаўсюджваецца на Міжнародную канвенцыю аб спыненні абарачэння парнаграфічных выданняў і гандлю імі ад 12 верасня 1923 года, а таксама на Пагадненне аб барацьбе з распаўсюджваннем парнаграфічных выданняў ад 4 мая 1910 года з усімі ўнесенымі ў іх пазней папраўкамі. Для былога СССР першы дагавор уступіў у сілу ў 1935 годзе, другі — у 1949-м.

БелТА.

Постфактум

Журналистов в Минске во время политических акций впредь хватать не будут

Минский городской Совет XXII созыва рассмотрел вопрос о соблюдении законности в столице при проведении общественно-политических мероприятий.

В принятом постановлении Совета указано на необоснованное задержание граждан и превышение работниками милиции своих служебных полномочий. От работников ГУВД Мингорисполкома потребовано ношение форменной одежды при обеспечении порядка во время проведения политических мероприятий, а также соблюдения условий беспрепятственной работы журналистов в ходе этих акций.

Можно было бы порадоваться за представителей народа, попытавшихся в условиях президентского правления защитить конституционные права граждан на свободу шествий и митингов. Однако смущает тот факт, что на проведенной после сессии пресс-конференции члены депутатской группы "Статус" пытались оправдать незаконные действия милиции реакцией на нарушение порядка со стороны участников политических акций.

Такая позиция депутатов Совета неприемлема в принципе. Даже если демонстранты и нарушают какие-либо нормы и правила, то это все равно не дает права органам правопорядка нарушать законы. При любом развитии событий сотрудники милиции должны действовать юридически безупречно. Ни у кого из них даже мысли не должно возникать о допустимости нарушения конституционных прав граждан.

Валерий АЛЕКСЕЕВ.

Народная Воля

30 ЧЭРВЕНЯ 1998 г.

Погляд

Чарговыя выбары прэзідэнта: не ў 2001 годзе, а ў 1999-м

Шмат каго з нас здзіўляе шматлікасць ініцыятыў апазіцыі ў змаганні з існуючым рэжымам. На сённяшні дзень гэта: Хартыя-97, збор подпісаў за адстаўку прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад улады, "Выбар-99", аднаўленне Беларускай Народнай Рэспублікі шляхам набыцця ёю грамадзянства. Працягвае працу Вярхоўны Савет 13-га склікання, утвораны Нацыянальны выканаўчы камітэт...

На ўсім гэтым мяне здзіўляе іншае. Не так здзіўляе, як засмучае. Лідэры нашай апазіцыі занадта непрымірыма ставяцца да чужых ініцыятыў, праектаў, хоць, па праўдзе кажучы, усе яны маюць адно і тое ж самае на мэце: стварэнне на абшарах Беларусі самастойнай, незалежнай, дэмакратычнай дзяржавы.

Такія стасункі ў стане самой апазіцыі выклікаюць у звычайнага абывацеля недавер да яе ж самой. З той нагоды ўзнік нават адзін жарт. У аднаго чалавека пытаюць: "Навошта ты бэсціш свайго суседа? Ён жа такі беларус, як і ты". — "Але не такі шчыры".

Паводзіны ў рэспубліцы дзяржаўных, лічы, падначаленых сродкаў масавай інфармацыі [illegible] пра ту ці іншую ініцыятыву апазіцыі. Пра іх ведае вузкае кола іх асабістых прыхільнікаў. А ўсе астатнія — альбо нічога не ведаюць, альбо ведаюць праз іх са слоў сумнавядомага каментатара Зімоўскага ды яго сябрукоў Хрушчовай.

Як гэта ні дзіўна гучыць, але сёння апазіцыя вельмі мала ўдзяляе ўвагі галоўнай праблеме. А таму абалваньванне людзей, як кажуць, замбіраванне не выклікаюць сур'ёзную трывогу.

Пытанне чарговых выбараў прэзідэнта, згодна з Канстытуцыяй 1994 года, у наступным годзе ўсё часцей і часцей абмяркоўваецца ў сродках масавай інфармацыі. Па гэтым пытанні ўжо выказваліся як лідэры апазіцыі, так і сам прэзідэнт. На жаль, апазіцыя на гэты конт адзінай думкі не мае. Некаторыя настойваюць на выбарах прэзідэнта ў 1999 годзе. Праціўнікі выбараў у гэты тэрмін сцвярджаюць, што праводзіць іх зараз няма сэнсу, бо вынікі будуць сфальсіфікаваны. Сам жа А.Лукашэнка пакуль катэгарычна заяўляе пра выбары ў 2001 годзе.

На маю думку, апазіцыі неабходна зрабіць усё, каб чарговыя выбары прэзідэнта былі прызначаны на 1999 год. Гэта ўмацавала б заканадаўча той факт, што Канстытуцыя 1994 года не толькі існуе, але і дзейнічае. Выбары — гэта барацьба. Спадзявацца, што ўлада зменіцца без барацьбы, — гэта памылка. Тыя, хто выступае супраць выбараў у 1999 годзе, сцвярджаюць, што па заканчэнні тэрміну і адсутнасці выбараў прэзідэнцкую ўладу можна лічыць нелегітымнай. Ну, будзе пра гэта аб'яўлена, а далей што? Дыктатарскі рэжым сам да таго не рухне і ўлада "добры дзядзька" — з мяжы не зменіць яго. Як існаваў ён, так і будзе існаваць. Як не аддаваў улады Беларусі, так ён і не аддасць. Як жыў рабом народ, так і будзе далей існаваць.

Прызнанне дзейнасці Канстытуцыі 1994 года запатрабуе выканання ўсіх яе палажэнняў, у першую чаргу свабоднага доступу апазіцыі да сродкаў масавай інфармацыі. Ды і не лідэры змогуць выказаць свае думкі і меркаванні, а каментатары пра лукашэнкаўскага пасылу не будуць мець такой вагі. Звярніце ўвагу, як цяперашнія ўлады баяцца прамога эфіру нават з лідэрамі незалежных прафсаюзаў.

Лукашэнка баіцца выбараў, бо ўжо разумее, што ў выпадку чэснага змагання вынікі будуць не на яго карысць. Не той ужо народ. Яму не дзьмуць галасаваць, а тое, што мяне сабою ён болей катэгарычны ў выказваннях.

Вядома ж, фарміраванне выбарчых камісій павінна праходзіць пад грамадскім наглядам, з удзелам усіх палітычных партый і рухаў. Абавязковай павінна быць прысутнасць міжнародных назіральнікаў.

Гарантам падрыхтоўкі і правядзення выбараў прэзідэнта ў 1999 годзе павінна быць Канстытуцыя 1994 года.

І калі цяперашні прэзідэнт будзе чыніць перашкоды, кандыдат ад апазіцыі ў любы момант зможа з гонарам сысці з перадвыбарчай дыстанцыі, а ў сусветнай супольнасці з'явіцца яшчэ большая магчымасць лічыць такую ўладу незаконнай.

Першым крокам у гэтым напрамку можна лічыць стварэнне ініцыятыўнай групы "Выбар-99", якая вядзе збор подпісаў грамадзян Рэспублікі Беларусь у падтрымку канстытуцыйнай ініцыятывы аб правядзенні чарговых выбараў прэзідэнта не пазней чэрвеня 1999 года. Правядзенне такой акцыі прадугледжана не толькі Канстытуцыяй 1994 года, але яе дазваляе і лукашэнкаўская Канстытуцыя 1996 года (артыкул 138). Пасля таго, як будзе сабрана 150 тысяч подпісаў і болей, яны будуць перададзены ў Вярхоўны Савет 13-га склікання, а таксама прэзідэнту для абмеркавання пытання аб прызначэнні даты прэзідэнцкіх выбараў.

У дадзеным выпадку дзеянні апазіцыі не парушаюць існуючых заканадаўчых актаў, і патрабаванні канстытуцыйна абгрунтаваны.

Ад паспяховага правядзення гэтай ініцыятывы залежыць многае. Па-першае, мы дакажам сабе, грамадскасці Беларусі і сусветнай супольнасці, што можам дзейнічаць узаемаўзгоднена. Па-другое, прэзідэнт будзе пастаўлены перад выбарам прызнаць ініцыятыву грамадзян, якую дазваляе нават Асноўны Закон дзяржавы, напісаны пад яго дыктоўку, законнай і прызначыць дату правядзення прэзідэнцкіх выбараў, тым самым пацвердзіўшы дзейнасць Канстытуцыі 1994 года ці не. У выпадку адмовы Лукашэнка сам кладзе першую цагліну ў нелегітымнасць сваёй улады.

Гэта той выпадак, калі будзе задзейнічаны Вярхоўны Савет 13-га склікання і Нацыянальны выканаўчы камітэт.

Зараз не той час, каб даказваць адзін аднаму, хто болей шчыры беларус, бо калі будзем і надалей гэтым займацца, дык Рэспубліка Беларусь увогуле можа перастаць існаваць.

Язэп ПАЛУБЯТКА.

Заява

Рэспубліканскай Рады Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны

З 1994 года, а асабліва пасля майскага рэферэндуму 1995 года, у нашай краіне ўзнавіўся націск на ўсё беларускае. На вялікі жаль, кіраўніцтва Рэспублікі Беларусь патурае разбурэнню таго, што ўдалося зрабіць у першыя гады суверэнітэту для выратавання роднай культуры, для падтрымкі кволых парасткаў дзяржаўна ўзноўленай беларушчыны.

Беларускія дзіцячыя садкі і школы знішчаюцца нібыта "па жаданні бацькоў", пад дэмагагічным лозунгам ледзь ці не абароны правоў чалавека. Скарачаецца выпуск беларускіх кніг. Пераводзяцца на рускую мову перадачы тэлебачання і радыё. Мова карэннага насельніцтва практычна не гучыць у дзяржаўных установах.

Падзеі вакол Беларускага гуманітарнага ліцэя на працягу двух гадоў (летась — спроба высялення, сёлета — зліцця з ліцэем Белдзяржуніверсітэта) відавочна дэманструюць сапраўдныя адносіны кіруючага чынавенства да беларускамоўнай адукацыі. Настойлівае жаданне ліквідацыі, менавіта гэтым з'яўляецца спроба падпарадкавання яго рускамоўным ліцэю пры БДУ, паказвае, што сённяшнія ўлады ў сваіх дзеяннях кіруюцца зусім не жаданнем бацькоў і дзяцей, а антыбеларускімі палітычнымі памкненнямі.

Беларускі гуманітарны ліцэй — адзіная ў краіне беларускамоўная навучальная ўстанова, якая да таго ж дае адукацыю высокага еўрапейскага ўзроўню. 90% выпускнікоў ліцэя паступаюць у ВНУ Беларусі і замежных краін. Ліцэй карыстаецца заслужаным аўтарытэтам у грамадстве. Прыём навучэнцаў у яго адбываецца на аснове конкурсу, які дасягнуў у мінулым годзе 5 чалавек на месца.

Спроба ліквідацыі ліцэя нічым не апраўданая і выклікае законны пратэст. Вучні, іх бацькі і настаўнікі ўсімі даступнымі ім канстытуцыйнымі метадамі бароняць родную навучальную ўстанову. І мы разумеем іх і цалкам падтрымліваем.

Таварыства беларускай мовы патрабуе захавання Беларускага гуманітарнага ліцэя, забеспячэння яго нармальнай працы і развіцця.

Исторические параллели

Генофонд нации — дороже всего!

Если повнимательнее полистать досье войн, то невольно бросается в глаза тот факт, что некогда могучая владычица морей и океанов, многочисленных колоний в разных частях света, добытых ею как огнем и мечом, так правдами и неправдами, Великобритания впервые в своей истории обильно пролила кровь собственных сынов и дочерей в годы первой мировой войны — 1.184.000 человек (от общего числа населения страны 39 миллионов). Эти огромные людские потери туманного Альбиона очень сильно ударили тогда по генофонду англичан, после чего английские политики в один голос решительно заявили о том, что нельзя больше допускать в будущей войне такого пролития английской крови. Сказано — сделано! Во время второй мировой войны Англия уже берегла своих солдат, своих людей. Поэтому и неудивительно, что на алтарь общей победы над фашизмом ею было пожертвовано только 370 тысяч человек.

Приведу один малоизвестный пассаж. 6 июня 1944 года, открыв 2-й фронт, союзники довольно быстро продвигались по северо-западным регионам третьего рейха. И когда им оставалось до Берлина, как говорится, рукой подать, англо-американские генералы, подсчитав приблизительные (возможные) людские потери — в 100 тысяч своих воинов, — ретировались, т.е. отказались брать штурмом ненавистную столицу германского милитаризма, мол, это "удовольствие" мы предоставляем русским (буквально так они аргументировали свое нежелание начать битву за Берлин).

Для Советской Армии ворваться в Рейхстаг первыми означало: покончить с агрессором в его логове и завершить эту чудовищную войну полным триумфом!

Ну а что же Беларусь? Да, наша многострадальная страна во всех крупномасштабных войнах не досчитывалась всегда то каждого второго (1654—1667 гг.), то каждого третьего (1700—1721 гг.), то каждого четвертого (1812 г. и 1939—1945 гг.) своего жителя. Полутора миллионов лишилась Беларусь в первую мировую и гражданскую войны, а сталинский геноцид в 30—40-х годах стоил белорусскому народу двух миллионов жизней (!).

Александр ШУСТОВСКИЙ.
г.Борисов.

Сітуацыя

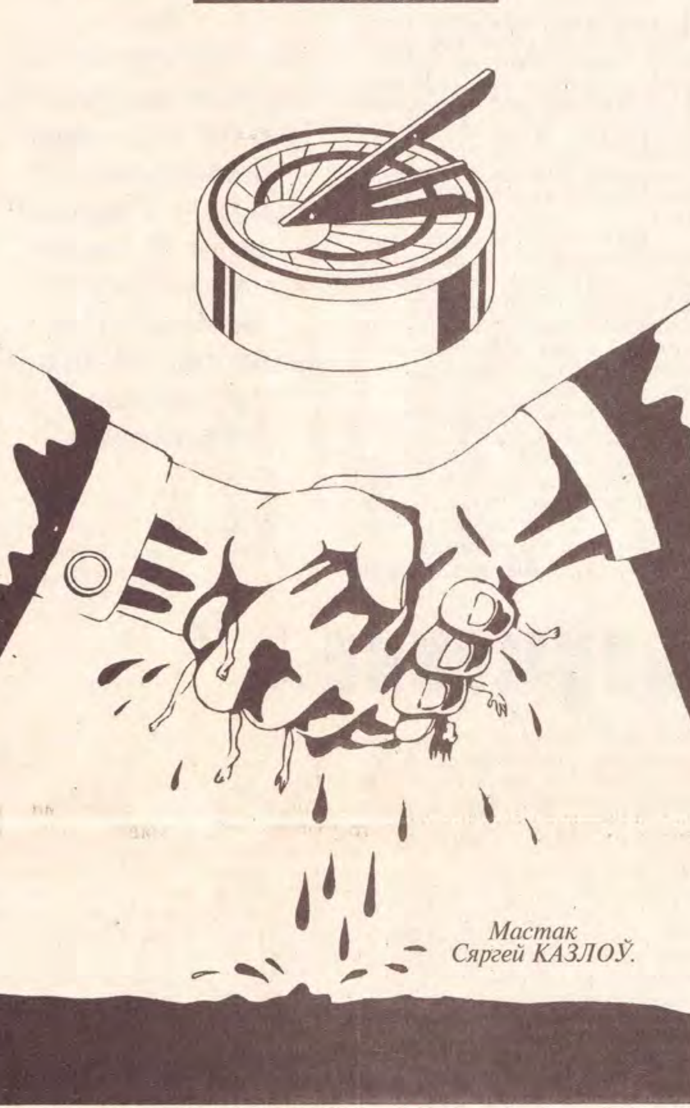
І за лапікам зямелькі — чарга

Хоць і ўдалося забяспечыць летась яшчэ 248 жыхароў Пастаў прысядзібнымі ўчасткамі, да гэтага часу ў горадзе застаецца чарга з 50 чалавек на атрыманне ўласнага кавалка зямлі. Праўда, разлічваць, што такое месца будзе выдзелена бліжэй 4—5 кіламетраў ад райцэнтра, ужо не прыходзіцца, бо прыдатныя месцы разабраныя. Насельніцтва актыўна ратуецца ад голаду на сваіх "фазэндах" і ўжо зараз разам з фермерамі акрамя 90 працэнтаў ураджаю бульбы і агародніны ў агульным аб'ёме вытворчасці раёна дае да 40 працэнтаў малака, 22 мяса, 17 — зерня.

Яшчэ тры фермерскія гаспадаркі былі створаны за апошні год, а ўсяго іх застаецца працаваць у раёне 44. Аднак трывожыць тое, што за гэты ж час сем прыватных гаспадарак спынілі сваю дзейнасць, свядома не прайшлі перарэгістрацыі, або самі адмовіліся ад працы на зямлі. Не вераць людзі, што гэты занятак мае нейкую перспектыву і адпаведную дзяржаўную падтрымку. Летась ніводны чалавек на Пастаўшчыне не выкупіў у сваю прыватную ўласнасць той кавалачак зямлі, які ён сёння апрацоўвае.

Уладзімір ШЫК.

Погляд мастака



Мастак
Сяргей КАЗЛОЎ.

Житейским взглядом

НВП, или О том, как генералы украли у некоторых моих одноклассников лучшее лето

Я, никогда не призывавшийся, не служивший, не воевавший, жестоко потерпел от советской военной машины. Генералы украли у меня лето. Подумайте только: огромное, полное солнца, тайных надежд и смутных мечтаний, лето шестнадцатилетнего мальчишки...

В девятом классе у нас появился новый предмет — НВП (начальная военная подготовка). Военрук, прапорщик в отставке, на первом же уроке рассеял все заблуждения насчет целей нашего образования:

— Государство тратит деньги и обучает вас русскому языку не для того, чтобы вы писали любовные записки, а чтобы вы четко и грамотно понимали приказы командиров. Вас учат математике, чтобы вы могли пересчитать патроны, и географии — чтобы вы ориентировались на местности в бою...

Многие мои одноклассники-мальчишки тянулись к оружию и, столпившись у учительского стола, с увлечением изучали устройство АКМ, меня же больше интересовало другое — я предпочитал, укрывшись в туалете с приятелем Серегой, изучать веселенькие открытки...

— Присматривайте за этими двумя, — сказал военрук, поставив нас перед строем, — они потенциальные дезертиры...

В один морозный январский день военрук вывез наш класс в близлежащую воинскую часть для ознакомления с армейским бытом.

Казарма мне не приглянулась... Было холодно, мы мерзли в своих куртках, изо рта шел пар. А люди здесь спали... Солдатики с тонкими шейками, в тяжелых мешковатых одеждах не ходили, а как-то летали с испуганными лицами. Между ними уверенно расхаживали суровые дядьки-командиры и что-то цедили сквозь зубы то одной, то другой группке военнослужащих.

В оружейной комнате нам продемонстрировали различные виды стрелкового оружия.

— Вот, — сказал офицер, любовно поглаживая ствол, — снайперская винтовка СВД. Из нее можно запросто за километр попасть человеку в голову...

Это говорил взрослый мужик, у него наверняка была семья и дети...

Мне захотелось домой...

Стремительно приближалось лето. Оно обещало быть незабываемым. Мы с Серегой намеревались "сплавиться" на плоту вниз по Березине в компании двух сверстниц. Нас ожидали дикие песчаные пляжи, прозрачные затоны, усеянные желтыми кувшинками, фантастические закаты над плесами, а главное — ночевки в палатке.

Все было давно обговорено. Сгорая от нетерпения, мы уже не слышали учителей, мы считали дни, отделявшие нас от каникул.

В конце учебного года мальчиков вывезли за город на недельные военные сборы. И в первый же день на полосе препятствий я поскользнулся на мокром бревне, неловко упал и услышал, как хрустнула подо мной сухая ветка... Встать я уже не смог: правую ногу охватила адская боль. "Открытый перелом обеих костей голени", — констатировал врач.

Все лето я провалялся в больнице, кости не хотели срастаться. Мне сделали две операции. Месяц я лежал на вытяжке. На спине появились пролежни, которые не давали мне спать по ночам... Мне казалось, лучше умереть, чем просить молоденькую санитарку выносить судно. Нога непрерывно чесалась под гипсом, а почесать ее не было возможности...

Только в сентябре я впервые вышел на свежий воздух. Бледнолицый, длинноволосый, ослабевший от длительного пребывания в постели, я осторожно ковылял с палочкой по двору.

По Березине с Серегой поплыл другой мальчик... Когда они, подросшие, загорелые, явились ко мне, по их блестевшим глазам и уверенным взрослым жестам я понял, что все было так, как ожидалось. Мне оставалось только фантазировать, как это у них все произошло... Больше всего меня угнетало то, что мне суждено погибнуть, так и не узнав женщину...

Была медицинская комиссия для призывников, и меня признали "белобилетником", то есть негодным к строевой службе. На таблице у окулиста я не различал и верхней строчки и мог запросто начать палить по своим. Мне нельзя было доверить даже подносить снаряды, потому что я сослепу мог поднести их врагу...

Я вышел из военкомата и не знал: радоваться мне или плакать. С одной стороны, армия всегда была темным пятном на моем жизненном горизонте, но с другой — в те времена мужчина, не служивший в армии, нес на себе отпечаток некоторой ущербности. Девушки относились к таким мужчинам с подозрением. А это меня огорчало.

Потом пришла осень 79-го года. Одному за другим моим одногодкам стучали в дверь гонцы из военкомата и вручали призывные повестки...

Мы пили на проводах всю ночь напролет и на рассвете, держась друг за дружку, гурьбой брели по темным и пустынным улицам к военкомату.

В ту осень в нашем городе стихийно сложилась традиция: перед зданием военкомата дружки отрывали пьяного, в слезах и соплях, одетого в разноколиберное рванье, бритоголового рекрута от подружки, подхватывали на руки и с разбега вносили в дверь вперед ногами, чтобы через два года он вернулся на своих. Но некоторые так и вернулись — ногами вперед... Только закатанные в цинк, как сардины... Откуда нам было знать, что генералы уже замыслили для нас еще один долг — интернациональный...

И теперь, когда я вижу на экране телевизора этих красномордых генералов, которые разглагольствуют о вашем долге перед родиной, о защите священных рубежей, о вражеском окружении, жаждущем разорвать вашу маленькую страну, я-то уж знаю, что все это вранье и провокация — они просто хотят украсть у вас лучшее лето...

Юрий ЮРКОВЕЦ.

БАМП уточняет стратегию и тактику действий

На днях в Минске состоялась отчетно-выборная конференция Белорусской ассоциации молодых политиков.

В стратегию и тактику действий БАМП внесен ряд принципиальных изменений. Если до этого ассоциация руководствовалась принципом "воспитание, а не возбуждение в политике", то теперь главным содержанием деятельности организации становится "сопротивление и солидарность".

Принято также решение об изменении принципа построения ассоциации. БАМП должна трансформироваться из элитарного клуба в массовую организацию, имеющую структуры во всех регионах Беларуси.

Произошло кардинальное обновление состава Координационного Совета БАМП. Теперь в руководящем органе ассоциации есть молодые политики, имеющие членство в "Молодой Громаде", "Гражданском Форуме", "Молодом Фронте", Христианском социальном союзе молодежи, которые и будут определять политику Белорусской ассоциации молодых политиков на рубеже двух столетий.

Пресс-служба БАМП.

Добрае грузінскае віно можна выраблялць і ў Беларусі

У нашай рэспубліцы ў хуткім часе будзе створана сумеснае беларуска-грузінскае прадпрыемства па вытворчасці вінаградных він. Як паведаміў карэспандэнту БелТА прадстаўнік гандлёва-прамысловай палаты Грузіі ў нашай краіне Дурмішхан Хуцышвілі, ажыццяўленне намечанага праекта дасць магчымасць у значнай меры задаволіць патрэбнасць беларускіх спажыўцоў у вінах. Да таго ж цэны на гэту прадукцыю будуць значна ніжэйшыя, чым на алкагольныя напіткі, ўвозімыя з краін далёкага замежжа. Паводле слоў Дурмішхана Хуцышвілі, цяпер на міжурадавым узроўні ідзе прапрацоўка прымальнага варыянта стварэння прадпрыемства. Плануецца, што ўкладам беларускага боку ў статутны фонд будуць прадастаўленыя плошчы і абсталяванне, а грузінскага — сыравіна і тэхналогіі вытворчасці.

Ігар ХОМІЧ,
БелТА.

Стоп-кадр

Производственное объединение "Минский моторный завод" — одно из крупнейших предприятий Республики Беларусь по выпуску дизельных двигателей. С 1964 года тракторы "Беларусь", выпускаемые МТЗ, комплектуются двигателями Минского моторного завода. Тракторы и другие машины, оснащенные двигателями Минского моторного завода, экспортируются во многие страны мира: США, Канаду, Англию, Швецию и многие другие.

В этом году на предприятии запущен новый цех малых серий по производству шестицилиндровых дизельных двигателей. Объем производства на нем постоянно увеличивается. Если в мае было собрано 255 двигателей, то в июне планируется выпустить 400. Вместе с увеличением объема производства расширяется гамма модификаций изделий.

На снимке: *заключительный этап сборки двигателя ведут слесари-сборщики Алексей Тимошенко (справа) и Сергей Челогаев.*

Фото Виктора ТОЛОЧКО, БелТА.

Творчасць чытачоў

Чаго нам у сябе нестае...

Песню слухаю я з асалодаю —
дзе б ні быў і што б ні рабіў, —
на той мове, якой не валодаю,
ды якую даўно палюбіў.
Мова гэта да нашай падобная.
Украіна — радзіма яе.
Мова гэта — свабодная, годная,
чаго нам у сябе нестае.
Украінец трымаецца з гонарам,
не саромецца мовы сваёй.
Знае: Богам яна падорана,
трэба пець — размаўляць на ёй.
Льецца песня суседзяў па радыё.
І хвалюе мяне, і радуе.
Так спяваць бы нам песні свае.
Але гэтага нам нестае...

Георгій КЛІКУНОЎ.
в.Шарсцін
Веткаўскага раёна.

Абзацам

Экспрэс-пошта

У Беларусі пачаўся працэс забеспячэння карыстальнікаў паштовай сувязі паслугамі паскоранай пошты — міжнароднай (МПП) і ўнутрырэспубліканскай — "Экспрэс". У склад МПП ужо ўключана 75 вузлоў сувязі. У выніку гэтага ўдалося павысіць якасць перасылкі і пашырыць пералік паштовых адпраўленняў па больш нізкіх тарыфах. Як паказала практыка, гэтым новаўвядзеннем карыстаецца ўсё большая колькасць абанентаў, што прыметна адбілася на даходах прадпрыемстваў паштовай сувязі.

Васіль МАЦВЕЕЎ,
БелТА.

Беларусбанк прапануе новы від укладу

Прыём грашовых сродкаў на новы від тэрміновага ўкладу "Да Дня Рэспублікі" будзе ажыццяўляць з 29 чэрвеня па 10 ліпеня гэтага года ААБ "Беларусбанк".

Як паведаміла БелТА прэс-служба гэтай фінансавай установы краіны, мінімальная сума такога ўкладу — 300 тысяч рублёў, а тэрмін яго захоўвання — шэсць месяцаў. Па ўкладзе ўстанаўліваецца нязменная працэнтная стаўка — 45 працэнтаў гадавых. Вызначана таксама дыферэнцыраваная працэнтная стаўка пры датэрміновым закрыцці ўкладу. Даход выплачваецца за поўны месяц захоўвання або адначасова за некалькі месяцаў.

БелТА.

Лаўрэаты

Аляксандр Мілінкевіч адзначаны прэстыжнай прэміяй за працу на карысць беларуска-польскага супрацоўніцтва

Незалежны Фонд падтрымкі польскай культуры з Аўстраліі прызнаў сваім лаўрэатам за 1997 год старшыню Гродзенскага абласнога грамадскага аб'яднання "Ратуша" Аляксандра Мілінкевіча "за працу на карысць польска-беларускага супрацоўніцтва". Фонд быў створаны ў 1980 годзе ў Сіднеі і штогод "адзначае індывідуальныя асобы, якія ў найбольшай ступені прычыніліся да стварэння адкрытага грамадства, выказалі сваёй дзейнасцю і паставай шанаванне і талеранцыю да іншых, прысвяцілі свой час і энергію для агульнага дабра, прадпрымалі эфектыўныя ініцыятывы на карысць дэмакратыі".

Лаўрэатамі Фонда ў свой час былі Збігнеў Буяк, Багдан Барусевіч, Яцэк Федаровіч, Браніслаў Гярэмек, Яцэк Куронь, Марыюш Машкевіч, Адам Міхнік, Марэк Навіцкі, Ян Альшэўскі, Тадэвуш Гавін, Адам Мальдзіс і іншыя.

Сямён БУКАТЫ.

Беларускіх остарбайтэраў з Германіі пакуль ніхто не выганяе

Шэраг беларускіх грамадзян, якія працуюць у Германіі, атрымалі папярэджанні аб тым, што іх візы на знаходжанне ў краіне могуць быць анулюваны. Паведамленні аб гэтым паступаюць у Мінск ад нашых суайчыннікаў, якія знаходзяцца ў землях Ніжняя Саксонія і Паўночны Рэйн-Вестфалія. Яны працуюць у шпіталях і дамах для састарэлых у якасці абслуговага персаналу. Аднак пасля канфлікту, звязанага з перасяленнем паслоў дзяржаў ЕС з рэзідэнцыі "Дразды", работадаўцы заявілі беларусам аб тым, што, магчыма, ім прыйдзецца вярнуцца на радзіму.

Зрэшты, у Пасольстве Германіі ў Беларусі гэту інфармацыю рашуча абвяргаюць. Як паведамілі карэспандэнту БелТА ў консульскім аддзеле нямецкага дыпламатычнага прадстаўніцтва, парадак выдачы ўязных віз у апошнія дні не змяніўся.

Уладзіслаў ПЛАТУН,
БелТА.

Мудрые мысли

Чтобы старость стала в радость

Человек всегда стремился жить долго, но никогда не хотел быть старым. Тайна продления жизни заключается в том, чтобы не сокращать ее себе самому. Что прекраснее всего на свете? Старая голова и молодое сердце. Наша редакция предлагает вам встречу с умным и добрым собеседником — Ярославом ГОВОРКОЙ. Мы надеемся, что разговор с ним доставит вам истинное наслаждение и даст почву для размышлений, оставив долгий след в памяти.

Каждый из нас немножко философ: в познании окружающего, в понимании прошлого и будущего, в представлении себя среди других и влиянии других на себя, в раздумьях о жизни и смерти вообще и о своей судьбе в том числе.

В любой период жизни — на заре в юности и на закате в зрелости — у нас есть бесценное счастье восприятия окружающего и осознания нужности людям. В каждодневной суете мы забываем об этом счастье, тратим силы на поиск чего-то иного и, не найдя, растрачиваем невосполнимую жизненную энергию. Что мы сделали для себя, для других, для дела, которому посвятили жизнь, чем будем заниматься завтра, послезавтра? Сделали мало или вообще ничего? А жизнь, наше время убежало или вот-вот убежит, исчезнет. Во всякий момент жизни надо спешить жить — и в цветущей молодости, и в золотистой осени старости. Наверное, формируясь как личность, любой человек должен пытаться предвидеть свой путь. Не боясь ничего естественного, в том числе и неизменной кончины, надо периодически задумываться над тем, пустоцветом вы прожили или выполнившим свое предназначение хозяином судьбы.

Гете однажды сказал, что красивые молодые люди — всего лишь прихоть природы, в то время как каждый пожилой человек есть произведение художника. Каждый человек появляется на свет нестарым, ничего для этого не сделав. Молодость не является заслугой. А вот дожить до глубокой старости и быть кому-то полезным — это чудо, ради которого стоит напрягать свои силы. И перестаньте бояться старости. Радуйтесь, думая о ней, но и делайте что-нибудь для нее. Начните уже сегодня. Не будьте равнодушными. Думайте.

Немного истории. Во времена Древнего Рима большинство людей умирало, не дожив до 20 лет, во времена Парижской коммуны продолжительность жизни составляла 28 лет. Еще во II веке до н.э. известный римский врач Гален утверждал, что старость — не заболевание, а состояние организма, быть старым не означает быть больным.

С древних времен все стремились к долголетию. В Тибете принимали алкоголь, настоянный на чесноке; в Ассирии считали, что жизнь человека увеличивается ровно на время, проведенное на рыбалке; в Египте Рамзес II советовал жевать табак; в Древней Греции для продолжения жизни многие мудрецы рекомендовали баню, массаж, гимнастику, ограничения в еде.

Какие же средства рекомендуют сегодня? Никакие! Человек стареет тем медленнее, чем интенсивнее работа его души.

Оставьте после себя то, за что Бог может похвалить вас. Каждый момент настолько важен, что нет времени для беспокойства и отчаяния. Человек, сознающий, что по сравнению с вечностью земная жизнь коротка и, следовательно, должна быть наполнена свершениями, поистине мудр. Стремитесь стать учителем любви. Планируя свою жизнь так, вы никогда не проиграете.

И опять немного истории. В Китае вы — никто, пока не состаритесь. В Африке, Заире деревня без стариков — все равно что лачуга, сожранная термитами. Будда предостерегал от праздной старости: "Кто в жизни ничего не слышал, кто ничего не понял, тот состарится, подобно ослу. Только живот его растет все больше и больше, и все меньше по достоинству он оценивает жизнь". В Древней Греции считали: "Живет только тот, в ком нуждаются".

Так что же такое молодость? Что такое старость? Если вы хотите остаться молодыми современниками стареющего мира, интересуйтесь самыми прогрессивными взглядами своего времени. Если вы хотите сохранить душу молодой, вас должна интересовать вся Вселенная.

Мудрый старец понимает, что его жизнь дорога не только ему, но и всем окружающим, семье и обществу. Нужность кому-то — обязательное условие для жизни.

Помогайте своей семье, если она нуждается в вашей помощи, не хмурьтесь оттого, что она эту помощь не ценит. Ваши дети — прежде всего и только для вас. Бесполезно сердиться на окружающих за их недостатки. Вам нужно просто примириться с ними. Не принуждайте окружающих к притворству. Помогайте тем, кто старше вас. Занимайтесь благотворительной работой. Чаще бывайте на природе. Бог создал все сущее для нас, для радости нашего сердца. Идите в горы, лес, в цветущие луга... Мир изменится, а человек будет печальным до тех пор, пока не найдет в себе поэта и дитя. Сенека сказал: "Живи сегодня. Не откладывай жизнь".

Мы должны помнить, что пожилому человеку нужен не только рецепт, ему нужно внимание, забота, любовь.

Вы станете бескорыстными, чувствуя силу своих души и тела, стремящихся к гармонии.

Итак, ключевое слово к такому образу жизни — уважение.

Уважайте все сущее, как святое.

Уважайте всех людей, как святых.

Уважайте себя, как святого.

Уважайте свою душу, как святую.

Уважайте свое тело, как святое.

Относитесь с глубоким уважением ко всем людям, какими бы они ни были. Относитесь к тем, кто старше вас, с уважением ребенка. Задумайтесь над своими словами. Перед тем как произнести их, трижды подумайте. Всегда делитесь лучшим, что у вас есть, с другими. Не таите в себе эгоистических чувств — публично раскайтесь в каждом из них. Практикуйте добродетель смирения.

Подготовила
Людмила КОРЕШКОВА.

Народная Воля 30 ЧЭРВЕНЯ 1998 г.

Дайджест

Немецкая газета "Франкфуртер Альгемайне" комментирует недавние перестановки в российском правительстве

Ловкость, с которой президент Ельцин орудует рычагами власти, по-прежнему сбивает наблюдателей с толку. Правда, манипулирование аппаратом для укрепления своей почти царской власти уже не вызывает эмоций, близких к растерянному восхищению, поскольку российский президент ставит на карту реальные реформы. Но газета все же считает, что в очередных перестановках есть смысл. В результате присоединения Совета обороны к Совету безопасности может наконец начаться серьёзная реформа вооружённых сил, которые переживают глубокий кризис. И совершенно очевидно, что этот кризис ставит под угрозу стабильность всего российского государства, считает газета. Видимо, Ельцин понимает, что превращение вооружённых сил страны в меньшую по численности, но более современную армию уже нельзя доверять нерешительным генералам, и что целесообразнее предоставить решение этой задачи компетентному гражданскому лицу. Но делать какие-либо выводы из кремлевских перестановок газета советует делать с большой осторожностью.

Американская газета "Детройт Ньюс" анализирует заявление Израиля о намерении вывести свои войска с территории Южного Ливана

Обе стороны отметили свое желание прекратить тщетную изнурительную войну, которая тянется уже 20 лет и продолжает уносить сотни жизней. Однако мирное разрешение конфликта зависит не только от Ливана и Израиля - необходимо принимать в расчет Сирию. Как отмечает газета, эта страна использует буферную зону южного Ливана в качестве плацдарма террористической группировки Хэзболла. На состоявшихся переговорах министров иностранных дел сирийская сторона дала понять, что комплексный мир должны заключать четыре стороны: Израиль, Ливан, Сирия и Палестина. Но и это не последнее условие сирийского лидера Муаммара Каддафи, полагает газета. Наверняка Сирия будет требовать возвращения Голанских высот, которые Израиль захватил в 1967 году в ходе победоносной Шестидневной войны. Два года назад переговоры по этому вопросу зашли в тупик и больше не возобновлялись, отмечает "Детройт Ньюс".

В Бангладеш слоны, разъяренные негуманным отношением человека к природе, наступают на людей в прямом и переносном смысле

Как пишет "Таймс", в джунглях, в 200 милях к югу от столицы, слон насмерть затоптал двух лесорубов. Стремительно растущее население Бангладеш постепенно захватывает традиционную среду обитания животных, так что слоны просто вынуждены отвечать агрессией на агрессию.

После шести лет перерыва во главе партии Индийского Национального Конгресса снова встал представитель династии Неру-Ганди

По сообщению агентства "Франс Пресс", на пост председателя партии избрана Соня Ганди, вдова погибшего от рук террористов бывшего премьер-министра Раджива Ганди. До него этот пост занимала его мать Индира Ганди, а еще раньше - его дед Джавахарлал Неру. Соня Ганди возглавляет парламентскую фракцию ИНК, что и ей дает теоретическую возможность стать однажды премьер-министром.

ИНК, самая старая партия Индии, образованная в 1885 году, пришла к власти после обретения Индией независимости в 1947 году и правила страной более 40 лет. После победы на парламентских выборах право-националистической партии Бхаратия Джаната ИНК находится в оппозиции.

Чья валюта наиболее подвержена девальвированию?

В настоящее время из всех основных мировых валют наиболее вероятна девальвация российского рубля и китайского юаня, считают западные эксперты.

Как сообщило агентство Bloomberg, эксперты полагают, что они могут быть девальвированы в ближайшие недели.

Украине опять "подкинули"...

Всемирный банк принял решение о предоставлении Украине безвозмездной ссуды на сумму $23,2 млн. для борьбы с истощением озонового слоя в рамках проекта на общую сумму $32,7 млн., сообщает агентство Bloomberg.

Средства, предоставленные Всемирным банком, пойдут на замену оборудования украинских компаний, отрицательно воздействующего на озоновый слой.

Зеркало

Россия берет секретный кредит у западных банков

"Файнэншл таймс" (Великобритания):

"Российское правительство тайно заняло по меньшей мере 200 млн. дол. у западных коммерческих банков, чтобы поддержать свою стабилизационную программу. Это сообщили западные банкиры.

Краткосрочное банковское заимствование предназначено для ослабления давления на правительство, которое вынуждено прибегать к внутренним займам, чтобы восстановить доверие к пошатнувшейся финансовой системе страны.

Министерство финансов России не подтвердило этого займа, который последовал за выпуском евробондов на 1,25 млрд. долларов. (...)

Российское правительство получило заем, деноминированный в рублях, сроком на один год на сумму 200 млн. дол. от американского банка "Чейз Манхэттэн". Процент по кредиту ниже ставок доходности по российским государственным ценным бумагам. Аналогичный заем несколько раньше оно взяло и у американского инвестиционного банка "Леман бразерс". Оба банка отказались комментировать свои кредитные программы.

Банкиры заявили, что МВФ в курсе последних заимствований России. Вместе с тем МВФ публично предупреждал правительство РФ об опасностях чрезмерного внешнего заимствования в периоды финансовых кризисов.

Точные данные о последних займах не раскрываются, однако предполагается, что они включают оговорку, призванную защитить кредитора от валютного риска путем привязки купона к обменному курсу рубля".

Дешевая нефть: жестокая реальность для стран Персидского залива

"Интернэшнл геральд трибьюн" (США):

"Недавнее падение цен на нефть разоряет держащиеся на доходах от этого сырья государства Персидского залива, подчеркивая их зависимость от неустойчивых мировых рынков и вызывая усиленное давление на правительства провести экономическую диверсификацию и реформы. Теперь, когда нефть стоит 15 дол. за баррель, а не 22 дол., как в октябре, крупные производители нефти, такие как Саудовская Аравия и Кувейт, вынуждены внезапно серьезно урезывать бюджет. Это вызовет болезненные сокращения расходов на субсидии на жилищное строительство, образование и другие политически чувствительные программы.

Министр нефти Кувейта Нассер Сауд Сабах предупредил, что страна "катится к экономической катастрофе". Этот страх разделяют и правители соседней Саудовской Аравии, которая, по оценке, теряет 2,6 млрд. дол. на каждом сокращении цены нефти на 1 дол. за баррель. В Иране, который половину своих доходов получает от нефти, правительство недавно пересмотрело бюджетные наметки, исходя из цены нефти в 12 дол. за баррель, а не 16 дол., на основании которых строился бюджет.

В более широком смысле падение цен на нефть на мировом рынке еще раз высветило искаженную структуру базирующихся на нефти экономик стран этого региона и оживило давно и вяло текущие дебаты относительно необходимости их коренной реорганизации.

Проблема состоит в том, что правительства больше не могут рассчитывать на доходы от продажи нефти для обеспечения потребностей своего быстро растущего населения. Правительствам необходимо поощрять создание энергичного частного сектора, который в свою очередь создаст новые рабочие места и будет стимулировать экономический рост — задачи, с которыми нефть больше не справляется".

Наркобизнес

Американская операция ранит чувство собственного достоинства Мексики

"Вашингтон пост" (США):

"По мнению правительства США, "Операция Касабланка" стала самым успешным разгромом системы отмывания наркоденег в истории американских правоохранительных органов. Это была трехлетняя международная акция, которая привела к аресту 167 человек и предъявлению обвинения трем мексиканским банкам.

Однако по мнению правительства Мексики, эта операция представляла собой наглое дипломатическое оскорбление, когда агенты США совершили набег в нарушение национального суверенитета и местных законов, которые запрещают подобные интервенции, за исключением случаев, специально разрешенных генеральным прокурором Мексики.

Около трех недель спустя после объявления администрацией Клинтона результатов расследования, мексиканские официальные лица продолжают негодовать по поводу того, что секретные агенты таможни США провели часть следствия на мексиканской территории без ведома властей.

Правительство президента Эрнесто Седильо заявило, что оно попытается привлечь американских агентов к местному суду, а мексиканские законодатели пригрозили бойкотировать ежегодную встречу с их американскими коллегами позднее в этом месяце. Мексиканские официальные лица заявляют, что они проводят расследование, чтобы точно установить, какие законы были нарушены агентами США.

Один мексиканский сенатор и посол Мексики в Вашингтоне написали жесткое письмо лидеру большинства в американском Сенате Тренту Лотту в ответ на критическое послание, которое тот направил 26 мая президенту Седильо. В этом послании Лотт выразил свое удивление тем, что Седильо осудил операцию и обвинил его в "нарушении обещаний" вести двустороннюю борьбу против контрабанды наркотиков".

Тайваньский вирус распространяется

"Индепендент" (Великобритания):

"Растет число детей, погибших от таинственной эпидемии на Тайване, хотя правительство и уверяет, что худшее — позади. Число умерших достигло 36, каждый день уносит все новые жизни.

Крайне заразный вирус уже может быть примерно у полумиллиона тайваньцев. Но, судя по всему, он оказывается летальным только для детей младше 5 лет, у которых нет достаточного иммунитета, чтобы предотвратить удары по жизненно важным органам.

"Вирус пошел на убыль, и я уже несколько раз призывал общественность не паниковать", — сказал Сю Восюн из Тайваньского центра по инфекционным заболеваниям. Но другие медицинские источники заверяют, что вирус не пошел на убыль, а, напротив, распространяется и на Северном Тайване, и в других азиатских странах. Власти Сингапура уже объявили тревогу.

Тайвань не является членом ООН и поэтому не может работать во Всемирной организации здравоохранения. "По этой проблеме нам трудно общаться с другими государствами", — заявил заместитель министра иностранных дел Тайваня Дэвид Ли. Американский центр по контролю за заболеваниями, однако, отправил трех экспертов на Тайвань".

В объективе — столица Польши

Летние сценки по-варшавски

Летом город живет нараспашку. Многообразие человеческих лиц и многоцветье человеческих эмоций выплескивается на площади и бульвары, в скверы и на набережную Вислы. Раздолье для фотографа! В эту пору Варшава особенно живописна во всех своих уголках. Чарующую прелесть польской столицы подсмотрел через объектив Евгений КОКТЫШ. Полюбуйтесь вместе с автором фоторепортажа мимолетными уличными сценками.

Старый город знает цену прошедшему времени.

Памятник Адаму Мицкевичу. Всегда с Отчизной.

Оркестрик из Сеула старается заработать злотые.

Пан и его собака. Каждый выбирает по себе.

Советская эпоха в архитектуре. "Сталинский дом".

Польский уличный музыкант поет для себя и прохожих.

В лето 1998 года настоящие варшавянки выглядят так.

Апавяданне

Мікола КАПЫЛОВІЧ

Марскі воўк

Зоя жыла адна. Была яна і замужам, але не паспытала сямейнага шчасця: муж яе, Віктар, моцна піў... І мінулаю зімою аддаў Богу душу — замёрз на двары. У люты мароз не дайшоў, п'яны, дамоў, зваліўся ў снег, заснуў і не прачнуўся. Зоя не вельмі ўбівалася, калі труну апускалі ў магілу, не гаравала і не залівалася горкімі слязьмі — усе іх выплакала раней, калі жыла з Віктарам.

На першым часе Зоі было моташна жыць адной у двухпакаёвай кватэры, але неўзабаве яна пазнаёмілася з вясёлай кампаніяй "чаўнакоў", пачала ездзіць за мяжу, купляць там шмоткі, гандляваць імі на кірмашы і сярод людскога тлуму забываць пра сваё адзінокае жыццё.

І ўсё ж пра тое, што жыве адна, Зоі часта напаміналі развадныя мужчыны, якія назойліва набіваліся ў жаніхі. Але яна, навучаная горкім жыццём з Віктарам, і блізка іх не падпускала да сябе: усе яны пілі. Не дай Бог зноў выйсці замуж за алкаша. Цяпер Зоя вызірала сярод мужчын толькі непітушчага жаніха, але такія чамусьці не трапляліся на вочы або былі жанатыя.

І тут суседка Ніна параіла ёй пашукаць сямейнае шчасце ў газетах, дзе часта змяшчаюць аб'явы, каб завесці сям'ю, адзінокія мужчыны. І Зоя цяпер кожны раз пачала купляць газету "Двое", праглядаць апошнюю старонку, на якой друкаваліся аб'явы пад рубрыкай "Звядзі нас, лёс!". Жадаючых абзавесціся сем'ямі ў газеце было так багата, што на першым часе ў Зоі пачалі разбягацца вочы. Яна кожны раз прыдзірліва ўзіралася ў фотаздымкі мужчын, якія прапаноўвалі сябе, але прыдатнага жаніха не знаходзіла: адны былі пенсіянерамі, другія — занадта маладымі...

І аднойчы яе позірк спыніўся на фотаздымку чалавека ў ваеннай форме. Прачытала: "4254. Сінявокі Рак. Вальдэмар. Жыву ў Сочы. Марскі афіцэр. 45/180. Пазнаёмлюся з прыгожаю маладою жанчынаю, не старэйшаю за сорак гадоў... Люблю класічную музыку, літаратуру, спорт, прыроду. Шукаю для стварэння сям'і сяброўку на ўсё жыццё. Дзе ты, мая дарагая і адзіная? Адгукніся".

Зоя пільней пачала ўзірацца ў куцую фотку жаніха, і сэрца яе моцна затохкала: адчула — гэта яе лёс. Не вытрымала і пабегла да суседкі.

— Знайшла сабе жаніха! — ускочыла ў кватэру Ніны і пахвалілася з парога. — Жыве ажно ў Сочы! Паглядзі, які прыгажун!

І працягнула суседцы газету, але Сяргей, муж Ніны, перахапіў яе, каб і самому глянуць, і аж прысвіснуў:

— О-го! На капітана першага ранга паклала вока!

Ніна падбегла, зірнула на картку ваеннага, таксама здзівілася і ўзрадавалася:

— Бач, з ордэнамі на кіцелі! Геройскі жаніх! Такі абавязкова і машыну, і дачу мае на беразе Чорнага мора. Выйдзеш за яго замуж — усё жыццё на курорце будзеш жыць. І нас некалі з Сяргеем запросіш пазагараць і паплёхацца ў марскіх хвалях. Пішы, Зойка, хутчэй пісьмо гэтаму капітану. Каб, не дай Бог, не перахапілі ў цябе такога жаніха...

— Мо тэлеграму яму даць? — аж разгубілася Зоя.

Ніна і Сяргей засмяяліся.

— Ну і дзівачка! Так ужо адразу — і тэлеграму. Трэба паступова прыручаць да сябе такога жаніха. Ласкавымі пісьмамі. Тэлеграмай можна адразу і адпудзіць ад сябе гэтага марскога воўка.

У гэты ж вечар, не марудзячы, яна напісала Вальдэмару пісьмо і паклала ў канверт сваю дзявочую фотакартку.

Мінуў тыдзень. Цяпер Зоя кожную раніцу нецярпліва зазірала ў паштовую скрынку і, нарэшце, атрымала доўгачаканае пісьмо ад жаніха. Гэта было не пісьмо, а сапраўдная паэма пра каханне! Ад ласкавых і салодкіх слоў капітана ў яе закружылася галава, зашчымела ў сэрцы: "Добры дзень, мая дарагая і доўгачаканая Зайка! Так заўсёды буду называць цябе ў сваіх пісьмах, радасць мая, маё неспадзяванае каханне, мая будучая жоначка. Калі мы пажэнімся, буду кожную раніцу насіць цябе на руках, буду ласкава шаптаць у твае ружовыя вушкі: "Зайка мая ненаглядная, золатка маё даражэнькае..."

Зоя некалькі разоў чытала-перачытвала пісьмо свайго нарачонага і ледзь не захлыналася ад радасці. І калі трохі супакоілася, села за стол, каб напісаць капітану адказ. Вывела першыя словы: "Дарагі мой Марскі Воўк! Я таксама буду цябе так называць у сваіх пісьмах. Чакаю і не магу дачакацца той шчаслівай хвіліны, калі змагу, як на марскіх хвалях, пагушкацца на тваіх ласкавых і дужых руках, зазірнуць у твае марскія блакітныя вочы..."

Завязалася гарачая і частая перапіска. Зоя напісала Вальдэмару пра сваё няўдалае сямейнае жыццё, пра смерць мужа, а ён паведаміў, што ўжо пяты год жыве адзін: жонка і двое дзяцей загінулі ў час катастрофы цеплахода "Адмірал Нахімаў". Сам жа скончыў Вышэйшае ваенна-марское вучылішча, доўга служыў на моры, быў камандзірам падводнай лодкі, а зараз — на заслужаным адпачынку. Ні пра кватэру, ні пра дачу Вальдэмар не пісаў, а сама Зоя не асмельвалася пра гэта ў пісьме пытаць, каб не падумаў пра яе што кепскае...

Неўзабаве ён прыслаў Зоі свой каляровы фотапартрэт. На ім капітан быў зняты ў параднай форме. Яна адразу ж асадзіла партрэт у рамку, паставіла на стол каля вазы з кветкамі і кожную раніцу, калі падымалася з ложка, падыходзіла да яго і здароўкалася: "Добрай раніцы, Марскі Воўк!" Капітан, здавалася Зоі,ківаў ёй у адказ галавою, усміхаўся сваімі блакітнымі вачыма, хацеў сысці з партрэта, каб абняць яе і пацалаваць, але не мог гэтага зрабіць. Тады яна сама брала ў рукі партрэт і, цмокнуўшы капітана ў твар, зноў ставіла фота на месца.

Чым пільней яна ўзіралася ў партрэт свайго жаніха, тым больш Зоі пачало здавацца, што яна ведае Вальдэмара даўно, з яшчэ дзявочых гадоў. І раптам з памяці выплыла цяпер ужо далёкае...

Тады яна хадзіла на танцы ў гарадскі парк культуры. І аднойчы на вальс яе запрасіў марскі курсант. Яна потым з ім увесь вечар танцавала, і, калі закончыліся танцы, курсант папрасіў дазволу правесці Зою дамоў. Кавалер быў сарамлівы, маўклівы, бянтэжыўся ад кожнага слова, чырванеў і ў той вечар не асмеліўся яе пацалаваць. У наступны вечар яна, нібы на крылах, паляцела на танцпляцоўку, спадзеючыся зноў сустрэць там сарамлівага курсанта, але ён не прыйшоў. І панура прастаяла да самага канца танцаў, пакуль яе не запрасіў на развітальны вальс Віктар, будучы муж.

Яна добра і не разгледзела тады ў вечаровым змроку твар курсанта, у якога закахалася з першага позірку, толькі запомніла яго высокую стройную постаць. І цяпер, праз гады, прыгадала тую першую і апошнюю іхнюю сустрэчу. Пра ўсё гэта Зоя напісала Вальдэмару. І як яна здзівілася, калі капітан паведаміў: гэта быў ён! Вальдэмар напісаў, што тады ён, курсант, прыязджаў у Маладзечна ў госці да дзядзькі і сапраўды адным вечарам пайшоў на танцы ў гарадскі парк. І там танцаваў з надта прыгожай дзяўчынай, а пасля праводзіў яе дамоў. На другі вечар не прыйшоў на танцы толькі па адной прычыне: закончыліся канікулы і трэба было ехаць у вучылішча... А потым доўга шкадаваў, што не ўзяў у той дзяўчыны адрас: вельмі ж хацеў напісаць ёй, але не ведаў куды.

Зоя дачытала пісьмо капітана і ледзь не самлела ад радасці: знайшлося яе першае каханне! Той сарамлівы курсант не выходзіў з яе сэрца ўсе гады. Нават калі была замужам, думала пра яго і ўжо ніколі не спадзявалася, што лёс зноў звядзе іх разам. І ўсё ж ёсць Бог на свеце. Ён вярнуў ёй шчасце, так неспадзявана згубленае ў маладосці.

Дзіва дый годзе: у свае сорак гадоў яна зноў закахалася, як маладзенькая дзяўчына. І згубіла галаву, пасылаючы амаль кожны дзень свайму Вальдэмару пісьмы, напоўненыя гарачымі словамі аб каханні, якое вярнулася да яе з дзявочых гадоў.

Прайшла вясна. Наступіла лета. Пачаўся курортны сезон, і Зоя ў кожным пісьме з Сочы чакала, што Вальдэмар вось-вось запросіць яе прыехаць да сябе, адпачыць, пазагараць, пакупацца ў моры... І — распісацца... Выйшла наадварот: ён сам захацеў прыехаць у Маладзечна, каб тут зарэгістраваць шлюб. Так напісаў у апошнім пісьме. І паклаў у канверт заяву ў ЗАГС. Зоя напісала сваю, занесла ў Дом шлюбу дакументы. І неўзабаве атрымала тэлеграму: "Выязджаю пятніцу цягніком Сімферопаль — Рыга, вагон 15. Сустракай. Абдымаю і цалую. Марскі Воўк". Калі Зоя другі раз прабегла вачыма па тэлеграме, ногі ў яе зрабіліся нібы ватнымі: атрымала і не ведала ў першы момант, што рабіць. Зноў пабегла да Ніны, каб параіцца...

— Кажаш, прыедзе ў пятніцу, — пачала разважаць суседка. — А сёння ўжо аўторак. Трэба рыхтавацца да шлюбнай вечарыны. Суседзяў, радню, сяброў на яе запрасі... І культурна, з аркестрам пагуляем у рэстаране. Не за калгасніка ж выходзіш замуж. Так што развязвай сваю панчоху і ідзі ў "Папараць-кветку" заказваць сталы.

Усе гэтыя дні, да пятніцы, Зоя бегала па горадзе як заведзеная: запрашала на вечарыну, рабіла на сталы заказы, ездзіла да бацькоў у вёску, каб дапамаглі грашыма — сваіх не хапіла, каб расплаціцца за рэстаран. Потым купіла Вальдэмару падарункі: дыпламат з кракадзілавай скуры, гадзіннік.

У пятніцу ранічкай пачала прыбіраць у кватэры. Спярша прайшлася з пыласосам па диванах, потым навяла парадак у шафе, падрыхтавала вешалку для параднага мундзіра мужа. І ўзялася прыбіраць пасцель. Памяняла бялізну, нацягнула на падушкі свежыя навалкі, заслала ложак квяцістым пакрывалам, акуратна разгладзіла далонямі на ім складкі, каб не было ні адной маршчынкі, і знерухомела, сцішылася, не зводзячы позірку з ложка. Хутка на ім Вальдэмар будзе яе абдымаць, салодка цалаваць і шаптаць ласкавыя словы... Калі думала так, твар яе зардзеўся ад чырвані, замерла сэрца і закружылася галава...

Пачала кружыць па кватэры, прыдзірліва яе азіраць — ці ўсё ўпарадкавана, вымыта і вычышчана? І ўсё ж Зоі падалося, што нечага не хапае... Зірнула ў калідор — о-о, галава! — забыла пакласці каля парога мужчынскія тапкі... Новенькія, мяккія, купленыя ў Польшчы, яны даўно ляжалі ў шафе і чакалі свайго гаспадара...

Зірнула на гадзіннік. Да прыходу цягніка заставалася дзве гадзіны, і яна пачала рыхтавацца да сустрэчы. У гардэробе перабрала ўсе сукенкі, пакуль не выбрала адну, бежавага колеру: яна цесна аблягала стан і падкрэслівала стройнасць ног. Каля парфумнага століка затрымалася даўжэй. Старанна падбірала крэмы, падфарбоўвалася, пудрылася, прычэсвалася. І не заўважыла, як праляцела гадзіна. Спахапілася — трэба было па дарозе яшчэ купіць букет кветак! — і, цокаючы тоненькімі абцасікамі, пабегла да дзвярэй.

На вакзал Зоя прымчалася за дзесяць хвілін да прыходу цягніка. Прыціскаючы да грудзей букет свежых руж, яна нецярпліва пачала хадзіць туды-сюды па пероне. Хваляванне, натужнае і неспакойнае, расло і расло ў яе грудзях. Яна спынялася, спрабавала сябе супакоіць, але нічога з гэтага не выходзіла: "Ці пазнае ён, Марскі Воўк, сваю Зайку?"

Цягнік падышоў, нібы прыплыў, да перона мякка і ціха. Яна ўстрапянулася і пабегла ў канец састава — там павінен быць пятнаццаты вагон. Знайшла, спынілася. Адчыніліся дзверцы, вызірнула са сцяжком праваднiца, са скрыгатам апусціла прыступкі, і па іх на перон пачалі сходзіць пасажыры: бабулькі з унукамі, загарэлыя на паўднёвым сонцы мужчыны ў спартыўных касцюмах, жанчыны ў летніх квяцістых сукенках.

А вось і Вальдэмар! У залатых пагонах, з баулам у руцэ ён паважна, самавіта пачаў спускацца па прыступках. Зоя заварожана ўзіралася ў яго чысты, выгалены да бляску твар і, калі Вальдэмар ступіў на перон, кінулася яму на грудзі.

— Вы апазналіся, даражэнькая! — раптам адхіснуўся ад яе ваенны. — Ваш муж яшчэ не выйшаў з вагона... — І пайшоў, выціраючы хусцінкай твар, у будынак вакзала.

Яна разгубілася, сэрца нібы абарвалося ў грудзях, але потым схамянулася і зноў пачала ўзірацца ў дзверцы вагона, чакаць Вальдэмара, але ніхто ўжо не выходзіў. Не, не можа такога быць, каб ён не прыехаў. Толькі доўга затрымліваецца ў вагоне. Няйначай, падумала, пакуе свае рэчы і падарункі для яе, сваёй Зайкі...

І раптам у вагоне пачуўся крык і гвалт. Крычала праваднiца. Спярша з вагона высунулася кашлатая галава, потым на прыступкі вобмацкам ступілі ногі ў падраных сандалетах. І неўзабаве на перон выкуліўся, выпіхнуты праваднiцай, і сам пасажыр. Зарослы шчэццю, у бруднай цяльняшцы, з авоськаю ў руцэ, у якой ляжалі парожнія бутэлькі і чорная салдацкая коўдра, ён спыніўся каля вагона, пачаў блудзіць позіркам па пероне і некага выглядаць.

Зоя незнарок зірнула на нехлямяжага пасажыра, і ў яго выцвілых блакітных вачах заўважыла штосьці знаёмае. Іх позіркі сустрэліся. Пасажыр выпусціў авоську і, шырока раскінуўшы рукі, нібы каршун крылы, кінуўся да яе:

— Зайка мая! Вось мы і сустрэліся!

Зою не паспела спалохацца. Мурзаты пасажыр абшчаперыў яе рукамі і пачаў, дыхаючы ў твар перагарам, цалаваць: у вусны, у шыю, у грудзі.

— Дарагуша мая! Як я доўга да цябе ехаў!

Зоя схапіла памарака. У вачах усё пахіснулася, пачарнела — вагоны, вакзал, неба над галавою, і яе нібы паралізавала. Заплюшчыўшы ад жаху вочы, яна аслупянела стаяла, нават не варухнулася, каб абараніцца, засланіцца рукамі ад захлёбных, слінявых пацалункаў.

— Заўтра ж, Зайка, распішамся! — цалаваў яе, задыхваючыся, чалавек. — Заўтра пойдзем у ЗАГС!

І толькі цяпер яна апрытомнела, расплюшчыла вочы. Убачыла перад сабою азызлы твар, ашчэраны, нібы ў ваўка, рот з жоўтымі зубамі і паспрабавала было адапхнуць ад сябе чалавека, вырвацца з яго абдымкаў, але не змагла: не хапіла сілы.

— Людзі, памажыце! — здушана крыкнула на ўвесь перон.

Абдымкі чалавека аслаблі. Зоя вылузалася з яго рук і вопрамеццю кінулася ў вакзал, каб згубіцца сярод пасажыраў.

Дамоў яна вярнулася позна. І ўсю ноч не магла заснуць. Ляжала ў ложку, насцярожана і баязліва прыслухоўвалася да дзвярэй. І калі на лесвічнай пляцоўцы чуліся нечыя крокі, суседзяў будзіў яе істэрычны крык:

— Ратуйце, Марскі Воўк ідзе!

Пад раніцу Зою забрала "хуткая дапамога". Яе выклікала суседка Ніна.

Народная Воля
30 ЧЭРВЕНЯ 1998 г.

Анекдотики

— Джон, противный мальчишка, — ругается мать, вернувшись от телефона на кухню. — Я же просила тебя последить за молоком!

— Я и следил, — обиженно отвечает Джон. — Оно убежало ровно в 15 часов 13 минут.

* * *

— Мама, а на кого я похожа? — спрашивает девочка-подросток у своей матери.
— На меня.
— А ты?
— На твою бабушку.
— А бабушка?
— На прабабушку.
— Так что же мы, как матрешки, все на одно лицо?

* * *

Перед новогодним балом:
— Ты можешь молодиться, Элен, как тебе угодно, но все-таки помни, что между тобой и твоей дочерью должно быть не менее девяти месяцев разницы!

* * *

— Петя, — спрашивает учитель, — почему за тебя всегда делает уроки отец?
— Мама говорит, что ей некогда...

* * *

— Алексей, ты когда исправишь двойку по математике?
— Не знаю, мамочка. Учительница просто не отходит от журнала!

* * *

— Как же получилось, что вы так обожгли уши?
— Видите ли, когда я гладил, зазвонил телефон, и я вместо трубки прижал к уху утюг.
— А второе ухо?
— Но должен же я был позвонить, чтобы вызвать врача!

* * *

Молодой муж возвращается с работы и тут же замечает жене:
— Ты опять что-то сожгла на кухне?
— Да, — отвечает жена. — Но теперь положение действительно безвыходное — сгорела кулинарная книга.

Вторник, 30 июня

БТ

07.00 Доброе утро, Беларусь!
08.00, 13.00, 15.00, 18.45, 00.15 Новости.
08.15 "Сегодня с вами..." Министр предпринимательства и инвестиций Александр Сазонов.
08.55 Музыкальный антракт.
09.05 Земляки. Узденский район.
09.55 "Все дело в шляпе". Развлекательно-познавательная игра-викторина.
10.25 Туробъектив.
10.45 Монолог. Драматург Елена Попова.
11.15 Бон тон. Тележурнал моды.
12.00 Четвертое измерение. К Дню изобретателя и рационализатора.
12.25 Акколада. Музыкально-развлекательная программа.
13.15 Х/ф "Питер Пэн". 2-я с.
14.25 Мультфильм.
14.35 "Макаенка, 9". Информационно-аналитическая программа по письмам зрителей.
15.15 Д/ф "После Победы". Фильм 3-й "Сопротивление".
16.00 "Гори, гори, моя звезда..." Самодеятельный художник Кондрат Кизаев (Несвиж).
16.30 Уроки Н.Новожиловой.
17.00 "Белорус на войне". Телеочерк о семье бывших фронтовиков Самохваловых.
17.25 Многоголосие. Народы Беларуси: история, культура, быт.
17.55 Футбол. Чемпионат Беларуси. "Торпедо" (Минск) — "Молодечно".
19.50 "Сегодня с вами..." Первый проректор БГУ, доктор исторических наук, профессор Петр Бригадин.
20.30 Белорусский хит-парад.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа "Спикер-хата".
22.15 Х/ф "Третья ракета".
23.45 Музыка без границ. Музыкально-информационная программа.
00.30 Международные спортивные новости.
00.50 Волейбол. Чемпионат Европы. Женщины. Беларусь — Болгария.

ОРТ

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 00.00 Новости.
08.15 Сериал "Роковое наследство".
09.00 Программа Познера "Человек в маске".
09.45 Смехопанорама. Ведущий — Е.Петросян.
10.20 Домашняя библиотека.
10.30 Угадай мелодию.
11.15 Программа "Вместе".
14.20 Мультсериал "Тин-Тин идет по следу".
14.55 Счастливый случай.
15.40 Сериал "Пещера Золотой розы".
16.10 "...До шестнадцати и старше".
16.30 "Вокруг света".
17.20 Сериал "Роковое наследство".
18.05 Час пик.
18.30 Угадай мелодию.
19.00 "Тема".
19.45 "Спокойной ночи, малыши!".
20.00 Время.
20.40 Х/ф "Транссибирский экспресс".
22.30 "Парижские таймы". Дневник чемпионата мира по футболу.
23.00 Футбол. Чемпионат мира. 1/8 финала.

РТР

06.30, 10.00, 16.00, 19.30, 23.10 Вести.
08.05 Д/ф "Естественный отбор".
09.05 Сериал "Санта-Барбара".
13.30 Мультфильмы "Необитаемый остров", "Олимпионики".
14.10 Сериал "Маленький бродяга".
14.40 Фильм для детей "На арене — Лурих".
16.30 Ваши любимые мелодии.
16.50 Любовь с первого взгляда.
17.20 Футбол. Чемпионат мира. 1/8 финала.
19.55 Подробности.
20.15 Сериал "Санта-Барбара".
21.15 Сериал "Развязка Петербургских тайн".
22.15 Сериал "Пси фактор".
23.30 Дежурная часть.
23.40 Горячая десятка.

КУЛЬТУРА

07.05, 13.00, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.25 Музыкальный экспромт.
07.40 "Театр одного художника". "Золотой дождь". Рембрандт.
08.00 Д/ф "Как могу, Господи".
08.45 Сокровища Петербурга. К 100-летию Русского музея.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новости.
09.05 На XI Международном конкурсе им. П.И.Чайковского.
10.05 Спектакль "Письма из Испании" ("Кармен").
11.05 Формат.
11.15 Я гений — Игорь Северянин.
11.35 Рядом с тобой.
12.00 Спектакль "Роковые яйца".
14.00 "Я садовником родился".
14.15 Ноу хау.
14.25 Мультфильм.
14.45 Вместе в Фафалей.
15.05 "Питерские музыканты". Режиссер И.Шадхан.
15.55 "Лукоморье".
16.15 Вечер в Сокольниках с художником С.Шаровым.
16.45 Компьютер.
17.05 "2003". К 300-летию Санкт-Петербурга.
17.10 К 60-летию Петербургского ТВ.
17.25 Размышление под музыку.
17.55 "Из жизни театрального Петербурга". "Бегущий странник Владимир Туманов".
18.35 Д/ф "Цадкин: свет", "Андре Дерен".
19.15 Чудо-сказка.
19.29 Азбука. Говорите по-русски.
19.50 "Романсиада-98". Финал.
20.30 "Коллекция". Стихи Н.Агнивцева.
20.45 После новостей...
21.05 На XI Международном конкурсе им. П.И.Чайковского.
22.05 Х/ф "Ветер в спину". 18-я с.
22.50 Зажгите свечи.

НТВ

05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.05 Сериал "Детектив Нэш Бриджес". "Хит-парад" (США).
09.15 Х/ф "Нечистая совесть" (США).
10.50 Мультфильм "Гномы и горный король".
11.00, 13.00, 15.00 Сегодня днем.
11.25 "Старый телевизор" вспоминает: "12 стульев". Ч. 1-я.
13.15 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич".
14.00 Футбольный клуб на чемпионате мира.
15.20 Программа для детей "Улица Сезам".
15.50 Мультсериал "Человек-паук".
16.15 Сериал "Тарзан".
17.05 Криминал.
17.15 Впрок.
17.25 Док. сериал "Самые громкие преступления XX века". 19-я с. "Браун, Кеннеди и другие убийцы полицейских" (Великобритания).
18.00, 21.00 Сегодня вечером.
18.40 Герой дня.
19.00 Комедия "Нежная мишень" (Франция).
20.40 Программа на бис. "Куклы".
21.50 Сериал "Детектив Нэш Бриджес". "Хит-парад" (США).
22.45 Сегоднячко.
23.20 Сегодня в полночь.
23.45 Концерт "Фестиваль. Все звезды свинга". Ч. 1-я.
00.10 Футбольный клуб на чемпионате мира.

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Копланда.
18.30 Для детей "Пострелята".
18.45 Сериал "Крестный отец".
20.00 Заметки из Иерусалима.
20.45 Сериал "Победа любви".
21.30 Музпарад.
21.45 Х/ф "Месть".

Адрас рэдакцыі:
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.
Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэцэнзуе і не вяртае, права ўступлення ў перапіску пакідае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе.
Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ПП "Мэджык". Адрас: г. Мінск, вул. В. Харужай, 13. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: суботні — 61050 экз., у другія дні — 55000 экз. Заказ №775